Rosario Central Ganó Pero no Pudo Evitar su Descenso

INDEPENDIENTE BATIO HOLGADAMENTE A RIVER

El Orden

Año XXIV. N°. 9553. Santa Fe, lunes 20 de Noviembre, 1950. Año del Libertador Gral. San Martín (10 Pág.)

CORREO ARGENTINO — FRANQUEO A PAGAR Cuenta 331 — TARIFA REDUCIDA Concesión 2700

Por Cinco a Uno Ganaron los Rojos de Avellaneda

EL PILOTO LACASIA SEÑALO TRES TANTOS

BUENOS AIRES, 19 (ANS). — Ante una elevada concurrencia se realizó esta tarde en Avellaneda el encuentro entre los equipos de Independiente y River Plate, por el campeonato superior de la A.F.A., que había despertado gran expectativa debido al prestigio de los adversarios.

CONSTITUCION DE LOS EQUIPOS

Previo el match de reserva en el que Independiente venció al campeón River Plate por 2 a 1, los equipos del match principal, al llamado del referee Barker, se presentaron constituídos en la siguiente forma:

INDEPENDIENTE: Simonetti; Barraza y Cardozo; Arias, Rubio y Mazzilla; Hernández, Ceconato, Lacasia, Grillo y Santos.

RIVER PLATE: Carrizo; Ramos y Soria; Iácono, Spada y Pain; Muñoz, Pizel, Walter Gómez, Labruna y Loustau.

El encuentro se inició con avances hacia uno y otro arco, pero a medida que transcurrían los minutos, se notaba una mayor organización en las filas de River Plate, que hacia los 10' llevaba frecuentes avances, reaccionando luego el conjunto de la casa, pero sólo para emparejar las acciones.

PENAL Y GOL DE LACASIA

Se llevaban jugados 21', cuando en un avance a fondo de Independiente, Soria cometió hand dentro del cuadro grande y el árbitro concedió el correspondiente penal. Protestaron los visitantes, pero el referee mantuvo su fallo y Lacasia, que ejecutó el tiro desde los doce pasos, batió a Carrizo.

Este gol tuvo la virtud de movilizar notablemente el partido, ya que River Plate se lanzó decididamente en procura del empate, respondiendo su rival con el mismo entusiasmo.

Los dos equipos realizaron esfuerzos para mover nuevamente el tanteador, pero sin éxito, finalizando la etapa inicial con el triunfo parcial de Independiente, por un tanto contra cero.

LO QUE FUE EL PRIMER TIEMPO

El período inicial comenzó en forma apática, pareciendo mostrar poco interés los jugadores de ambos bandos en el partido. El gol de Lacasia tuvo la virtud de sacar las acciones de esa apatía, menudeando los avances hacia las dos vallas, pero sin que éstas se vieran sometidas a situaciones angustiosas. La delantera de River Plate se excedió en las combinaciones, mientras que la de Independiente insistió en realizar juego alto cuando, con la sola excepción de Lacasia, sus forwards son de escasa estatura, lo que facilitó la acción de la defensa rival. No es de extrañar entonces que se señalara un solo tanto en el primer tiempo, por añadidura, por intermedio de un penal. En cuanto al resultado de la etapa, como favoreció a Independiente pudo favorecer a River o indicar un empate, porque las acciones fueron parejas. Antes de reiniciarse el juego comenzó a llover.

SE REINICIA EL JUEGO Y GOL DE LACASIA

En seguida de iniciarse el 2o. tiempo River cargó decididamente en procura del empate, y de contraataque, los locales aumentaron ventaja a los 2', en la siguiente forma: Arias adelantó la pelota propiciando un avance de su equipo y, luego de una serie de pases de los delanteros "rojos", Lacasia, desde 15 metros, despidió un fuerte tiro, con el que batió nuevamente a Carrizo.

RUBIO AUMENTA VENTAJA

Se llevaban jugados 10' cuando Pain cedió corner, que ejecutó Hernández en forma retrasada y Rubio, tomando la pelota de voleo, despidió un violento remate, ante el cual nada pudo hacer Carrizo, el que quedó parado mientras la pelota llegaba a la red.

En esos instantes la lluvia comenzó a arreciar, circunstancia que, unida a la poca voluntad que los integrantes ponían en la lucha a esa altura del juego, determinó una decadencia general del partido.

SANTOS SEÑALA EL 4o. GOL

Cuando transcurrían 20' Hernández se corrió por su ala y envió un centro a media altura, recibiendo la pelota en el otro costado Santos el cual, con un tiro a media altura, señaló el cuarto tanto de Independiente.

LACASIA MARCA UN NUEVO TANTO

A los 27' por foul de Pain ejecutó un tiro libre Barraza, enviando la pelota en forma alta sobre el arco y allí Lacasia, con un impecable cabezazo, envió el esférico a una esquina, batiendo de nuevo la valla de R. Plate.

DESCUENTA RIVER PLATE

Iban realizados 31' cuando Loustau ejecutó un tiro libre con precisión y potencia, enviando la pelota en forma baja y hacia una esquina, haciendo inútil la estirada de Simonetti. Hacia los 40' la lluvia comenzó a arreciar, manteniéndose una parte del público en su puesto. En los minutos restantes no hubo otros goles, de manera que el match finalizó con el siguiente resultado:

Independiente 5
River Plate 1

El triunfo de Independiente es ampliamente merecido y el ganar por tanta diferencia a pesar de no dominar intensamente, se debió a que sus delanteros explotaron hábilmente las fallas de la defensa riverplatense, entrando principalmente por el centro de la cancha, al habilitar a Lacasia con cortadas que éste aprovechó con su reconocida eficacia.

Finaliza el domingo el Campeonato de 1a. División de la AFA.

El próximo domingo se jugará la última fecha del campeonato superior de la A.F.A., definido ya en el primer puesto, que le corresponde a Racing, y en uno de los dos que debe descender, habiéndole tocado el amargo trance a Rosario Central. El interés de la fecha final queda reducido a la determinación del otro conjunto que descenderá, que está entre Quilmes, Huracán, Atlanta y Tigre. Los encuentros que señala el fixture son los siguientes:

River Plate v. Platense, N. Old Boys v. Independiente, Quilmes v. Tigre, Estudiantes v. San Lorenzo, Atlanta v. V. Sarsfield, F. C. Oeste v. Chacarita, Huracán v. G. y Esgrima, Banfield v. Boca Jrs. Racing v. Rosario Central.

No impondrán por ahora el control de precios

WASHINGTON, 19. (ANS). — El presidente Truman dijo hoy que no cree que haya llegado el momento de imponer controles de precios y salarios, pero añadió que está listo para imponerlos si las circunstancias lo demandan.

Sus manifestaciones coincidieron por un funcionario federal de que la tendencia inflacionista continuará y con la sugestión de que tal vez sea necesario imponer nuevas restricciones al crédito en un esfuerzo por detener esa tendencia.

Truman declaró en rueda de periodistas que la situación de los precios y los salarios es objeto de un constante estudio oficial. También dijo que todavía busca a un hombre competente para hacerse cargo del puesto de estabilizador de precios.

El presidente admitió que había estado equivocado al pronosticar una victoria demócrata en las elecciones del 7 de noviembre, pero todavía cree que cuenta con un mandato del pueblo, y no abriga la intención de reducir el alcance de su programa legislativo. Anunció que seguirá insistiendo en que la ley obrera Taft-Hartley sea derogada, aunque no se propone pedir eso hasta después que empiecen las sesiones del octogésimo segundo congreso en enero.

Posiciones en 1a. de la A.F.A.

Quedando por jugarse solamente la última fecha del torneo superior de la Asociación del Futboll Argentino, las posiciones de los equipos participantes son las siguientes:

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
RACING	33	22	1	10	82	46	45
BOCA JUNIORS	33	15	8	10	58	45	38
INDEPENDIENTE	33	18	2	13	68	55	38
SAN LORENZO	33	15	7	11	76	56	37
RIVER PLATE	33	14	8	11	64	56	36
BANFIELD	33	12	10	11	59	50	34
ESTUDIANTES	33	13	8	12	53	60	34
PLATENSE	33	11	12	10	65	72	34
CHACARITA JUNIORS	33	13	7	13	53	53	33
VELEZ SARSFIELD	33	14	5	14	46	55	33
F. C. OESTE	33	10	11	12	52	58	31
G. Y ESGRIMA	33	11	9	13	58	55	31
N. OLD BOYS	33	13	5	15	57	62	31
ATLANTA	33	11	7	15	55	72	29
TIGRE	33	10	9	14	52	74	29
HURACAN	33	12	4	17	53	64	28
QUILMES	33	10	8	15	53	64	28
R. CENTRAL	33	9	7	17	50	66	25



DE LOS CAMPEONATOS ATLETICOS. — La nota gráfica muestra diversos aspectos de los campeonatos provinciales de atletismo que se disputaron ayer en la pista de Gimnasia y Esgrima. Arriba a la izquierda, el plantel de señoritas que intervinieron en los campeonatos; al lado, Héctor García de Atenas de Santo Tomé, 2o. en Salto en Alto; En el control largada de los 300 metros cadetes que fué ganada por Alfredo Palomo de G. y Esgrima; Abajo: la señorita Caminos, del club Defensores de Barranquitas que intervino con poca suerte en salto en largo; al lado, Eduardo Rodríguez, del mismo club, que se clasificó 2o. de la categoría B, en lanzamiento de la jabalina; Juan Nash, en su lanzamiento de la jabalina que le dió el primer puesto de la categoría cadete, pertenece a Velocidad y Resistencia. Gladys Erbetta, de Velocidad y Resistencia, que fué una de las tres principales figuras de los campeonatos, en su salto en largo que le dió el primer puesto en su categoría.

El Gral. Perón Presidió los Actos de La Plata

Numerosas Obras Públicas de Importancia Inauguran

PRONUNCIO UN DISCURSO EL CNEL. MERCANTE

LA PLATA, 19 (ANS). — Los actos organizados para celebrar el 68o. aniversario de la fundación de esta ciudad, cumplidos en esta fecha, alcanzaron extraordinario relieve y cobraron señalada importancia por la circunstancia de haber sido presididos por el primer magistrado de la Nación, su señora esposa y altos funcionarios de la administración nacional.

La comitiva integrada por altas autoridades de la Nación pasó esta mañana por Avellaneda, donde se cumplió un acto de significativos relieves. Se procedió, con asistencia del primer mandatario, la señora Eva Perón y el coronel Mercante, además de otras destacadas figuras, ministros, legisladores, jefes y oficiales de las fuerzas armadas, etc., a la inauguración oficial de la Maternidad Avellaneda, dependiente del Ministerio de Salud Pública de la Provincia. La entidad de referencia funciona en la Avda. Vicente López y Planes y consta de 82 camas, una sala con seis incubadoras, salas de cirugía, partos, rayos X y hemoterapia, farmacia, depósitos, laboratorios, servicios odontológicos, consultorios externos de diversas especialidades, y dependencias administrativas.

El general Perón, su esposa, el coronel Mercante y el Intendente Municipal, además de los invitados especiales, recorrieron las dependencias y asistieron a la inauguración, que fué presenciada por el numeroso público que se había congregado para aplaudir a los ilustres visitantes.

EN LA PLATA

En esta ciudad, la comitiva llegó poco después de las 9.15, a la altura de la calle 26, entre la 9 y la 10, sitio donde está ubicado el Instituto Biológico Dr. Tomás Perón.

Los viajeros se detuvieron allí para inaugurar oficialmente el establecimiento, que lleva el nombre del abuelo del Gral. Perón, quien se distinguió por sus actividades científicas, siendo el primer conservador de la vacuna oficial en el país.

Desde allí la comitiva llegó hasta el camino de cintura, donde se construye el estadio provincial, con capacidad para 70.000 espectadores, y el que fué entregado a las autoridades de la C. G. T. El estadio de referencia, en cuya construcción se invierten 2 millones de pesos, está emplazado en la esquina de las calles 22 y 32 y sus dependencias facilitarán la práctica del fútbol, basquetbol, tenis, rugby y otros deportes, contando con piletas de natación, velódromo, etc.

Desde el estadio el General Perón, su esposa, el coronel Mercante y sus acompañantes se trasladaron al Instituto Odontológico Infantil "Eva Perón", que fué inaugurado en otra ceremonia que, como las anteriores reunió a numerosa concurrencia. Al término de este acto la comitiva se dirigió a la Catedral, donde se ofició un solemne tedéum. Posteriormente se realizó un brillante desfile de las fuerzas armadas, con intervención de efectivos de las tres ramas, bajo las órdenes del coronel José Desmudo.

Poco antes de iniciarse la revista militar el gobernador Mercante pronunció un discurso para agradecer la presencia del Gral. Perón y de su esposa, y referirse a la obra realizada bajo las directivas y ayuda permanente del Presidente de la Nación.

Luego de las palabras iniciales dijo el coronel Mercante, dirigiéndose al primer magistrado: "Hace pocos días, con palabras que estremecieron de emoción a toda la República, dijisteis en Rosario que sin el auxilio de Dios no hubiera podido realizar lo que vuestra revolución realiza y ofrecisteis la vida como prenda de la grandeza de esta nueva Argentina que estáis forjando. En ese acto de humilde nobleza y de sumisión a Dios, os acogerá la historia, Excmo. señor, como en el momento de vuestra gloria mayor.

"Durante un siglo de entrega la oligarquía argentina descristianizó la Patria, para que con la pérdida de su cohesión espiritual y de sus fundamentos morales fuera después fácilmente entregada en lo material.

"En cumplimiento de consignas provenientes de las metrópolis imperialistas la oligarquía, con la indiferencia de muchos, secularizó el país, persiguió a la Iglesia, quemó templos, expulsó nuncios del Papa, violó los mandamientos de la ley divina, explotó como animales a sus prójimos en las estancias, las fábricas y los ingenios azucareros".

Luego de señalar que la obra del General Perón tiende a restaurar la Patria en sus valores espirituales, el gobernador expresó el agradecimiento del gobierno y del pueblo de la Provincia, a la señora Eva Perón por la ayuda prestada al primer Estado argentino.

Cabe señalar que con anterioridad las autoridades rindieron homenaje a la memoria del Dr. Dardo Rocha, fundador de La Plata, frente a la cripta donde están depositados sus restos.

Realizado el desfile el Presidente y su esposa emprendieron el regreso, siendo aplaudidos a su paso por diversas calles. Fueron acompañados hasta Quilmes por el gobernador Mercante.

El Gran Premio no se corre los días 2 y 3 por las "500 Millas"

Habíamos anunciado que el Gran Premio General San Martín, para coches del tipo de carretera, que organiza el Automóvil Club Argentino, que se largará al primer minuto del día 1o. de diciembre, coincidía su realización con las 500 Millas de Atlético de Rafaela.

El Automóvil Club Argentino, ha resuelto que los días 2 y 3 de diciembre se otorgue descanso a los corredores, de manera que se puedan disputar las 500 Millas, lo que vendrá a confirmar nuestra primicia, de que el día sábado 2, en horas de la mañana se correrán las pruebas eliminatorias.

Acusan a los comunistas de los hechos en Pto. Rico

ATLANTIC CITY, 19. ANS). — Miguel Angel Colorado, comandante del capítulo de Puerto Rico de la liga del servicio de guardacostas, declaró hoy que fuentes comunistas fuera de Puerto Rico inspiraron y costearon la reciente revolución en aquel país.

Colorado habló en la convención anual de la liga y dijo que la mayor parte de los que participaron en la insurrección no tenían recursos propios.

Según el orador el levantamiento fué alentado por los comunistas para poner a los Estados Unidos en una situación embarazosa frente a los demás países.

Colorado aseguró que la gran mayoría de los portorriqueños votó en las últimas elecciones en favor de los partidos que quieren que Puerto Rico se convierta en un estado de la Unión. Añadió que aun la pequeña minoría que apoyó al partido independiente no quiere tener nada que ver con los nacionalistas, quienes están considerados como extremistas radicales.

Programan Festejos

REALIZAN UN PARO

BUENOS AIRES, 19 (ANS). — El consejo directivo de la Confederación General del Trabajo adoptó una importante resolución, relacionada con el homenaje que se tributará al general Perón en ocasión de cumplirse el 27 del corriente el séptimo aniversario de la creación de la Secretaría de Trabajo y Previsión.

El consejo directivo de la central obrera, a objeto de que la celebración alcance la magnitud acorde con su trascendencia ha dispuesto un paro general para el día indicado a partir de las 16, que incluye a talleres, fábricas, casas de comercio, reparticiones, centros culturales, sociales y deportivos, teatros, bares, cines, hoteles, restaurantes, confiterías y en general, todo cuanto se refiere a la actividad normal del trabajo. Exceptúanse de la disposición a los medios de transportes, que deberán efectuar un paro simbólico entre las 18 y las 18.10 del día 27. Exceptúanse igualmente, las guardias de hospitales y sanatorios y las que deberán atender servicios técnicos indispensables, tales, como usinas eléctricas, teléfonos, trasmisiones de radio, etc., que también deberán efectuar paros simbólicos. Alcanza asimismo la excepción a los gráficos de la rama periodística y a los periodistas de los diarios, a los efectos de que el día 28 pueda aparecer la información de los actos a celebrarse.

El Conjunto Auriazul se Impuso por un Gol a Cero

AGUIRRE BATIO A GRISETTI DESDE LEJOS

ROSARIO, 19 (ANS). — La circunstancia de que Rosario Central ocupara el último puesto de la tabla de posiciones y la inminencia de su descenso, hizo que el partido que ayer jugaran en Arroyito el equipo de la casa y de Banfield adquiriera suma importancia, particularmente para los de Rosario, que de perder este encuentro, su actuación en el próximo torneo de Primera "B" era cosa segura.

Rosario Central, contó ayer con el aliento de numerosos parciales como a ... tiempo nos lo temía y ello se puso en evidencia en la recaudación cuyo monto ascendió a una suma que hace mucho no se recaudaba en la cancha de Arroyito.

A las órdenes del Arbitro Mr. Wilbraham, los equipos se alistaron de la siguiente manera:

Rosario Central: Botazzi; Ares y Virginio; Ceraso, Pérez y Fogel; Tissera, Gauna, Rosa, Aguirre y L'Episcopo.

Banfield: Grisetti; Ferreti y Bagnatto; Corvelo, Mauriño y D'Angelo; Converti, Pizzutti, Albella, Alvarez y Tolosa.

Correspondió iniciar las acciones a los visitantes, pero su primera intentona no prosperó debido a la intervención de Fogel, que al interceptar el pase, tiró la pelota afuera.

El primer tiro de esquina correspondió al equipo visitante, que ejecutado tomó la pelota Pizzutti, quien shoteó en forma violenta, dando la bali en el travesaño y volviendo al campo de juego.

Poco después el entreala Aguirre, desde larga distancia salió completamente desviado.

Esta acción del delantero rosarino mereció los aplausos de los adictos en las tribunas como un estímulo al equipo que está viviendo momentos dramáticos del casi seguro descenso.

Al cumplirse el primer cuarto de hora, Rosario Central llevaba el control de las acciones, teniendo a su cargo las mejores jugadas, continuamente alentado por los adictos que en gran número se congregaron hoy en la cancha de Rosario Central.

CASI GOL

Corrían 28 minutos cuando Converti desde el extremo derecho hizo un centro, cayendo la pelota sobre el arco; Botazzi calculó mal la dirección y cuando la bali se iba a introducir en la red, alcanzó a sacarla con una mano, salvando a su valla de una inminente caída.

Sobre los 35 minutos de juego Mauriño comete foul, casi sobre la línea del cuadro grande y Carreras es el encargado de realizar el tiro desde una posición que parecía implicar un serio peligro para la valla visitante. Se forma la clásica barrera, tira Carreras y Pizzutti, que se había replegado, es el encargado de alejar la pelota, saliendo la misma fuera del campo de juego.

FINALIZA EL PERIODO

Durante los primeros 45' del primer período, las acciones correspondieron a Rosario Central, que no obstante ejercer dominio, aunque no abrumador, no pudo conseguir la apertura del score a su favor, a pesar de haberlo merecido.

SEGUNDO TIEMPO

Durante los primeros 45' del primer período, las acciones correspondieron a Rosario Central, que no obstante ejercer dominio, aunque no abrumador, no pudo conseguir la apertura del score a su favor, a pesar de haberlo merecido.

SEGUNDO TIEMPO

Al reingresar los equipos a la cancha, pudo notarse que en el equipo local había algunas modificaciones, ya que el entreala derecho Gauna, pasaba a jugar de half izquierdo, Fogel de zaguero y Virginio de wing. Cuando se llevaban jugados 3 minutos, se produjo una jugada de gran peligro para la valla defendida por Grisetti.

Rosa en veloz carrera, penetra en forma rápida en la zona peligrosa de Banfield, cuando es objeto de una intervención un tanto fuerte por parte de D'Angelo que el árbitro pena como "jugada peligrosa". Aguirre, es el encargado de ejecutar el tiro indirecto al arco, que lo hace con un pase por elevación a Virginio, quien de cabeza saca la pelota afuera, por encima del travesaño.

GOL DE ROS. CENTRAL

La presión que ejercía Rosario Central, hacía presumir que la apertura del score se produciría en contados momentos, pero el tanto que conquistó el equipo de Arroyito no fué precisamente producto de una jugada que llevara la bali hasta las inmediaciones del arco de Grisetti.

Se habían jugado 20', cuando Aguirre, al recibir un largo pase de Gauna, ejecutó desde más de 30 metros un sorpresivo tiro, que hizo llegar la pelota a la red, por uno de los ángulos superiores de la valla. Inusitado entusiasmo produjo este tanto entre los jugadores, que a partir de este momento parecieron desplazar una mayor movilidad, tratando de mantener la ventaja conquistada.

GRAN SALVADA

Poco después estuvo Rosario Central a punto de conseguir otro tanto por intermedio de Rosa, quien tiró al arco, cuando la valla se hallaba desguarnecida y en el preciso momento que la pelota iba a trasponer la línea del gol, D'Angelo consigue, de cabeza, alejar el peligro.

MEDIA HORA

A los 30' de juego, el entusiasmo de los jugadores de Rosario Central supda enormemente la desorganización del equipo, que con los cambios efectuados no se graba armonizar un juego de conjunto.

Por su parte, Banfield más armado, trataba de descontar ventaja, encontrando una defensa decidida, que contaba con la firme colaboración de algunos de sus forwards.

Finalizó el encuentro con el triunfo de Rosario Central por 1 a 0, habiendo conquistado dos puntos que no modificaron en absoluto su colocación en la tabla de posiciones quedando decretado su descenso a la B., no obstante la victoria obtenida.

LA RECAUDACION

La recaudación en este partido ascendió a la suma de $ 8.872.—, prueba evidente del interés de este partido, recaudación superior teniendo en cuenta la posición de Rosario Central, en la tabla del campeonato.

Se postergó el primer match de polo por la Copa de las Américas

BUENOS AIRES, 19. (ANS). — Debido a la fuerte lluvia caída, que dejó en malas condiciones el campo de juego, la Asociación Argentina de Polo, en horas de la tarde, resolvió suspender el encuentro que debía realizar los seleccionados de Argentina y Estados Unidos de Norteamérica.

También se dispuso hacer disputar el encuentro el próximo sábado, de manera que la intensa expectativa despertada por el primer match de polo en disputa de la Copa de las Américas, se verá dilatada por una semana más.

Ocuparon a Kapsan

LOS ALIADOS

CON LA SEPTIMA DIVISION NORTEAMERICANA, 19 (ANS). — Las fuerzas norteamericanas ocuparon Kapsan, última posición fortificada comunista que separa a los ejércitos aliados de la frontera manchuriana.

Se anunció que la plaza, situada a 32 kilómetros de la frontera, fué ocupada por la mañana después de una encarnizada batalla en la que los comunistas sufrieron muchas bajas. Las fuerzas de las Naciones Unidas siguen su avance hacia el norte, mientras un regimiento continúa luchando para reducir los grupos de francotiradores, en las calles de Kapsan.

REPLIEGUE NORTEÑO

TOKIO, 19 (ANS). — La séptima división norteamericana que avanza hacia el norte en dirección a la frontera manchuriana ha ocupado lo que parece ser la última plaza fuerte comunista que les cerraba el paso al objetivo final de la campaña, la población norcoreana de Kapsan.

Mientras las fuerzas comunistas retroceden a lo largo de todo el frente de 400 kilómetros cubiertos de nieve y azotados por los helados vientos siberianos, los soldados de la séptima división se abrieron paso hacia las elevadas colinas del sur de Kapsan, donde habían establecido sus últimas posiciones los comunistas para defender la zona comprendida entre ese sector y la frontera.

Los norteamericanos avanzan a pesar de que la temperatura es hostil y bajó 35 grados en 4 horas. Al mismo tiempo, la armada anunció que aviones a retropropulsión de tipo Panther derribaron a otro caza de retropropulsión de fabricación soviética y probablemente destruyeron a otro más en dos encuentros aéreos habidos ayer.

En esas operaciones aéreas intervinieron de 19 a 21 aviones comunistas y 16 norteamericanos. Se cree que uno de los aparatos enemigos fué averiado por el fuego antiaéreo de las baterías norcoreanas. Por primera vez en 3 días mejoraron las condiciones del tiempo e inmediatamente reaparecieron las escuadrillas aéreas aliadas para atacar a las fuerzas comunistas, lo que hicieron con éxito. Además, un vocero del décimo cuerpo de ejército explicó que las fuerzas de la división surcoreana capital, reanudaron las ofensivas en la orilla septentrional del río Orangchan tomando la costa 520 donde habían sido contenidos por dos compañías comunistas.

Platense	1	Central	1	Boca Jrs.	0	Gimnasia	1	Chacarita	4	Vélez	1	S. Lorenzo	0	Tigre	4	Independ.	5
Racing	4	Bánfield	0	Huracán	1	F.C.Oeste	2	Atlanta	1	Estudiant.	4	Quilmes	1	Newell's	2	River	1

El Orden

Pág. 10 — EL ORDEN — Santa Fe, lunes 20 de Noviembre de 1950
Año del Libertador General San Martín

La Carretera Panamericana y la Ruta Treinta y Cuatro

Mucho antes que el subsecretario de Estado de la gran república del norte, con categoría de ministro de relaciones para la América latina, dijera, después de una larga recorrida por nuestro continente, que, como expresión vinculada a otras consideraciones de índole económica y estratégica, "la carretera panamericana es de vital importancia", ya habíamos manifestado, repetidamente desde estas columnas, que disponer de una vía terrestre, firme que atraviese de un extremo a otro el continente es una vieja aspiración de todas las naciones americanas. Tan hondamente arraigado, agregábamos, hállase ese sentimiento que casi no se realiza un congreso sin que no se haga explícita referencia al respecto.

Tal vez en ningún tiempo como el presente se ha puesto más de manifiesto la necesidad del intercambio, lógico, por otra parte, entre las naciones de América que, de golpe, puede afirmarse, han visto, por efecto de la guerra, desconectadas sus relaciones tradicionales con los antiguos mercados, tanto de importación como de exportación.

El hecho constituye un llamado elocuente a la realidad. La magnitud y derivaciones del conflicto mundial, subvirtiendo las estructuraciones del comercio que permanecieron substancialmente inalterables por más de tres cuartos de siglo, señalan, de modo concluyente, que para la independencia, estabilidad, evolución y progreso de todos los pueblos de este hemisferio, no puede diferirse ya la materialización del antiguo ideal de unidad en favor del cual nunca se ha pronunciado una determinación irrevocable y sinceramente eficaz de traducirlo al terreno de las realizaciones totales en beneficio de los intereses de la gran comunidad americana, tan unida por lazos afectivos como huérfana de los vínculos que crea el intercambio comercial de los respectivos productos que es el que, en definitiva, estabiliza y da forma a la verdadera vida de relación internacional.

Aun sin contar una posible prolongación de la carretera de que se trata hacia el sur, hasta el estrecho de Magallanes, o en el sector norte de los Estados Unidos y el Canadá hasta Alaska, la línea principal desde Buenos Aires hasta Neva York y la capital de Canadá se extendería por un recorrido de veinticinco mil kilómetros. Si a ello se agregan las derivaciones que unirían la línea troncal con las capitales de Paraguay, Brasil y Venezuela, sin contar con que el tramo Buenos Aires-Lima debería tener dos recorridos: uno por Santiago de Chile y otro a través de Bolivia, para que estos dos países quedaran unidos a la red general, despréndese la importancia de la obra, a la que en todo momento se le han asignado alcances trascendentales.

De esos veinticinco mil kilómetros ¿qué es lo que se tiene hecho? Desde Nueva York hasta la frontera de México el tramo está completamente habilitado. Desde esta frontera, en la ciudad de Laredo, en mayo del presente año quedó oficialmente inaugurada la parte que, atravesando todo México, llega hasta los límites con Guatemala. En Sudamérica, desde el istmo de Panamá hasta Buenos Aires, se han terminado largos tramos, especialmente en las repúblicas de Chile y Perú, como así también desde Lima a La Paz y desde ésta hacia el sur. De Santiago de Chile hasta Buenos Aires, el camino está íntegramente pavimentado en una extensión de aproximadamente mil doscientos kilómetros.

Por lo que respecta a nuestro país se ha demorado la construcción de la línea directa de Buenos Aires a La Quiaca, aun cuando el tránsito pueda efectuarse sin inconvenientes, y en toda época del año, utilizando otras rutas que llevan a empalmar con la carretera panamericana.

Esta utilización que se hace por la ruta 9 desde Buenos Aires hasta Córdoba, tomando, luego, el camino de Santiago del Estero y Tucumán, representa un aumento de muchos cientos de kilómetros y, por consiguiente, una pérdida grande de tiempo. Esto desaparecería si se terminara la pavimentación del trazado original, que es el de la ruta 34, la que, saliendo de Rosario hacia el noroeste, pasa por Cañada Rosquín, San Vicente, Rafaela, Sunchales y continuando por las localidades de Arrufó, Ceres, Pinto y Herrera llega a la capital santiagueña.

Sin contar lo que ese tramo significa como parte integrante de la gran carretera americana, desde un punto de vista exclusivamente nacional su construcción sería fuente de inmensas ventajas. Los nombres solamente de las localidades santafesinas citadas señalan uno de los principales sectores de la producción argentina y que, por consiguiente, reclaman con derecho la pavimentación integral de ese camino. Pueden reclamarlo con derecho, por cuanto la Nación está en condiciones de satisfacer esas aspiraciones.

Tal es a grandes rasgos el estado actual de la carretera panamericana, debiendo destacarse que ahora se entra, precisamente, en los puntos más difíciles, pues los ingenieros y constructores tendrán que afrontar regiones desiertas y de pantanos desconocidos, lo que determina que la generalidad de los gobiernos tropezarán con grandes presupuestos. No todos los estados están en condiciones de encarar esos gastos. De ahí que constantemente hayamos sostenido que esa obra debe ser la resultante de la colaboración internacional y que ésta tiene que ser provocada inteligentemente, por cuanto no es dable gravar extraordinariamente los países menos desarrollados y, en consecuencia, menos ricos.

Calendario Sanmartiniano

DIA 20 DE NOVIEMBRE

1797.—En el hogar porteño del Canciller de la Real Audiencia don Antonio José de Escalada y Doña Tomasa de la Quintana, nace María de los Remedios Carmen Rafaela Feliciana, futura esposa y amiga del general San Martín.

1816.—San Martín oficia al gobernador de Cuyo, [illegible] de Mendoza y San Juan una nueva contribución [illegible] para la expedición al Perú.

1819.—En oficio a Lamarbiga, San Martín pide se ordene la construcción [illegible]

1819.—[illegible] Santiago, O'Higgins escribe a San Martín lamentando que [illegible]

1820.—El Sargento Mayor don Juan Lavalle, con 33 jinetes escogidos, [illegible] a las 9 de la noche, a los fugitivos de Huancavelica [illegible]

1820.—Desde su Cuartel General en Supe, San Martín lanza una proclama [illegible]

1821.—En la Catedral de Lima, los patriotas peruanos fijan un pliego [illegible]

Los Toldos no Deben Originar Molestias al Público

No somos de ninguna manera enemigos de la instalación de toldos en los frentes de las casas de comercio. Al contrario, desearíamos que todos los establecimientos del ramo los adoptaran profusamente con el fin no sólo de preservar los ambientes y las mercaderías expuestas en las vidrieras de los intensos resplandores diurnos, sino también para condicionar en beneficio del público un poco de sombra sobre las aceras, máxime en verano que es cuando, en nuestras estrechas calles, los rayos solares muerden como larvas de fuego.

Lo dicho no nos inhibe de señalar que los mencionados toldos anexos a los negocios tienen que ser colocados a conveniente altura, de modo que ni sus armazones, ni sus colgaduras, estorben el paso de los viandantes por las veredas.

Hay que recordarse, igualmente, que para desplegar dichos artefactos protectores deben adoptarse las correspondientes precauciones y no dejarlos caer bruscamente, como suele acontecer en ciertas ocasiones. Pues la violencia del desplegamiento hace rodar, debido a su elasticidad, los soportes metálicos, llegando a golpear a quienes, en esos precisos instantes, pasan, inadvertidamente, debajo de ellos.

Nadie puede negar honestamente la procedencia de cuanto acabamos de advertir. Demasiado numerosos son ya los inconvenientes que, en oposición con lo que la municipalidad ordena, impiden o dificultan el movimiento de los peatones por la acera, que como se sabe, es del dominio de todos. El lavado que se practica fuera de las horas habilitadas para hacerlo; la colocación [illegible] de escaleras para la limpieza de los cristales en instantes de mayor afluencia de público; las empalizadas que colocan los constructores y otras tantas transgresiones constituyen testimonios demostrativos de que los preceptos de índole edilicia caen, con inusitada frecuencia, en olvido.

El presente comentario, de carácter puramente objetivo, tiene relación exclusiva con el hecho comprobado de transeúntes lesionados al golpear con ciertos toldos que, ya por su deficiente colocación, ya por su desenvolvimiento provocado por el uso, no se hallan dentro de las condiciones establecidas para su instalación y ulterior funcionamiento.

No estaría demás, por consiguiente, que las autoridades respectivas impartan instrucciones precisas y claras al personal de inspección que está obligado a velar al respecto. No debe olvidarse, tampoco, que la instalación de toldos en la vía pública es materia comprendida en los alcances de una ordenanza que fija un determinado impuesto en cada caso y que esta misma circunstancia crea la obligación de comprobar la forma cómo han sido colocados dichos artefactos y en qué condiciones de funcionamiento se encuentran.

Trátase, como fácilmente se comprende, de un asunto bien sencillo. En todo él no pueden surgir complicaciones de ninguna clase. Con un poco de diligencia y de buena voluntad por parte de todos, las irregularidades referidas pueden ser convenientemente subsanadas en beneficio de los usuarios de nuestras aceras, y que constituyen la inmensa mayoría de la población.

SE RINDIO HOMENAJE A JUAN DE GARAY EN CAYASTA

Habló el Dr. Rapela

Cayastá ha vivido ayer uno de sus grandes días, con motivo de los actos realizados, homenaje del Gobierno Peronista de la Provincia a don Juan de Garay, a los primeros pobladores y al Gobernador criollo del Río de la Plata, don Hernando Arias Saavedra. Ello dió lugar a una gran concentración, concurriendo numerosas delegaciones de todo el departamento Garay.

LA RECEPCION AL PODER EJECUTIVO.—

Los actos de que informamos fueron presididos por el Gobernador de la Provincia, Ingeniero Juan Hugo Caesar, que viajó acompañado por su esposa doña María del Carmen Rey de Caesar; el Ministro de Educación, Dr. Rapela; el secretario general, Capitán de Fragata Leónidas Vázquez, Secretarios de la Gobernación y otros funcionarios, entre ellos legisladores, autoridades municipales y del Concejo Deliberante, etc.

Esperaban al primer mandatario y comitiva las autoridades departamentales, varios legisladores, nacionales y delegaciones escolares y una crecida cantidad de público, que le tributó al Ingeniero Caesar un cordial recibimiento.

VISITA A LAS RUINAS DE LA PRIMITIVA CIUDAD.—

A poco de su llegada, el primer mandatario y su comitiva se trasladaron a las ruinas de la primitiva ciudad, junto a cuya iglesia de San Francisco se había levantado un pedestal donde posteriormente fué encendida la Llama de la Argentinidad.

Luego del izamiento de la Bandera Nacional, el Gobernador procedió a la firma del decreto que instala la sede del Poder Ejecutivo en Cayastá, mientras dure la permanencia de los miembros del Gobierno.

Al cabo de ese acto, un toque de clarín anunció la llegada de la Llama de la Argentinidad que era conducida desde la Casa de Gobierno por uno de los vecinos más antiguos de Cayastá en un "jeep" especialmente ornamentado y escoltado [illegible]



Aspectos gráficos del acto realizado ayer en Cayastá. En primer término, el poblador más anciano de esa población, que fué portador de la "Llama de la Argentinidad", desde nuestra ciudad, enciende la tea para entregarla al gobernador, quien en la nota siguiente, enciende la Lámpara Votiva construída en las inmediaciones de las excavaciones realizadas en el lugar de la primitiva ciudad de Santa Fe. Abajo: el gobernador Caesar iza la bandera en el mástil emplazado en el lugar y, por último, un aspecto parcial del público, mientras se entona el Himno Nacional, viéndose en primer término al gobernador Ing. Caesar y a su señora esposa Da. María del Carmen Rey de Caesar.

Cayastá, de la que damos cuenta en [illegible] Ministro de Educación Dr. Rapela, quien se expresó así: [illegible]

ALMUERZO POPULAR.—

[illegible]

EL DISCURSO DEL MINISTRO RAPELA.—

[illegible] Perón; hagamos todos la [illegible]

[illegible] Así lo entendió y valoró el Gobierno que preside el Ingeniero Juan Hugo Caesar [illegible]

Asistirá Caesar a un Acto en la Ciudad de Rosario

El miércoles próximo se efectuará en la ciudad de Rosario, la ceremonia de iniciación formal de instalar 10.320 metros de cañería maestra [illegible] Administración General de Obras Sanitarias de la Nación [illegible] Gobernador de la Provincia, Ingeniero Juan Hugo Caesar [illegible]

El miércoles próximo, el ingeniero Weiss [illegible] Ministros del Poder Ejecutivo, Intendente Municipal, concejales y delegaciones de las entidades vecinales.

[illegible]

1820.—Llegan al Cuartel General en Supe los primeros oficiales patriotas que habían sido prisioneros en las Casas-Matas del Callao, y que retornan en canje [illegible]

1822.—Según declara Cochrane, en esta fecha le escribe desde Concepción el general Ramón Freire para invitarlo a cooperar en el movimiento subversivo destinado a derrocar a O'Higgins [illegible] San Martín.

1822.—En carta particular, San Martín se dirige a los peruanos firmantes del petitorio del 23 de septiembre, y los invita a la cooperación y a hacer todos los esfuerzos para evitar la pérdida del Perú [illegible] Congreso, él marchará nuevamente al Perú, conforme lo piden.

El Problema de los Ruidos Molestos

Uno de los problemas urbanos que merece [illegible] los abusos que se cometen contra la tranquilidad pública [illegible]

[illegible]

Panorama Nacional

EXPLOTACION PROMISORIA

[illegible]

UNA JIRA DE ESTUDIO

[illegible]

AGUA POTABLE

[illegible] De ahí que en esos lugares de la República se reclame permanentemente por obras tendientes a dotar de agua potable a sus pobladores, obras que, en verdad, deben tener prelación.

Las Escuelas-Técnico Profesionales organizan un acto de fin de curso

Las Escuelas Técnico-Profesionales para Mujeres de la Zona Norte, han dispuesto realizar el 24 del actual a las 18, un acto cultural y artístico con motivo de la finalización de las actividades escolares. El acto referido tendrá efecto en el Teatro Municipal de nuestra ciudad.

En esa ocasión, de acuerdo a lo programado, habrá un desfile de modelos confeccionados por las alumnas de los diversos establecimientos, actuando un coro y desarrollándose un festival con bailes folklóricos argentinos, españoles y clásicos.

ALTURA DE LOS RIOS

Telecomunicaciones ha informado ayer que la altura de los ríos era la siguiente: Corrientes 2.10; Itá Ibaté 1.22; Ituzaingó 1.13; Posadas 0.93; Bermejo sin aviso; Formosa 1.79; Iguazú 6.36.